



## Digitální DAB+ a UKW rádio



## Vážení zákazníci,

toto nové rádio vyniká svým krásným designem, čistým zvukem a nejmodernější technikou.

Toto nové rádio je vybaveno kromě běžného příjmu rozhlasových stanic vysílajících na VKV také funkcí digitálního rádia (DAB+/Digital Audio Broadcasting), čímž rozšiřuje výběr rozhlasových stanic. Rádio je vybaveno po 20 paměťových místech k ukládání Vašich oblíbených rozhlasových stanic pro pásma FM a DAB a disponuje funkcí RDS.

Přes vstup AUX můžete připojit externí přehrávací zařízení, např. MP3 přehrávač apod.

Věříme, že Vám bude toto rádio dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

## Váš tým Tchibo



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

---

## K tomuto návodu

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zranění nebo škodám.

Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbole v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

## Obsah

- 2 K tomuto návodu**
- 4 Bezpečnostní pokyny**
- 6 Přehled (rozsah dodávky)**
- 10 Uvedení do provozu**
  - 10 Provoz přes síťový adaptér
  - 10 Provoz na akumulátor/nabíjení akumulátoru
  - 11 Aktivace dálkového ovládání
  - 11 Výměna baterie
- 11 Základní funkce**
  - 11 Zapnutí / vypnutí
  - 11 Volba režimu
  - 12 Nastavení hlasitosti
  - 12 Vypnutí reproduktoru
- 12 Pohyb v nabídce**
- 13 Poslech digitálního rádia**
  - 13 Zapnutí digitálního rádia
  - 13 Spuštění vyhledávání rozhlasových stanic DAB
  - 13 Výběr digitální rozhlasové stanice
  - 13 Uložení rozhlasové stanice do paměti
  - 14 Vyvolání uložené rozhlasové stanice
  - 14 Informace DAB
  - 14 Nabídka nastavení DAB
- 15 Systémová nastavení**
- 17 Funkce buzení**
- 18 Poslech rádia VKV**
  - 18 Zapnutí rádia FM
  - 18 Spuštění vyhledávání rozhlasových stanic FM
  - 18 Manuální vyhledávání rozhlasových stanic FM / doladění
  - 18 Uložení rozhlasové stanice do paměti
  - 18 Vyvolání uložené rozhlasové stanice
  - 18 Informace rádiotextu (RDS)
  - 19 Nabídka nastavení FM
- 20 Připojení externího přehrávacího zařízení**
- 21 Závada/náprava**
  - 21 Resetování
- 21 Likvidace**
- 22 Technické parametry**
- 22 Prohlášení o shodě**
- 22 Čištění**
- 23 Záruka**

# Bezpečnostní pokyny

## Účel použití

- Rádio je určeno pro soukromou potřebu a není vhodné ke komerčním účelům.
- Tento přístroj je koncipován pro použití ve vnitřních prostorách. Používejte jej pouze v mírných klimatických podmínkách.

## NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné.  
Dálkové ovládání je vybaveno jednou knoflíkovou baterií. Pokud by došlo ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkým vnitřním poleptáním a smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí.  
Pokud už přihrádka na baterii správně nedovírá, nesmí se přístroj dále používat a je nutno jej uchovávat mimo dosah dětí.  
Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

## NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Neponořujte rádio ani síťový adaptér do vody ani jiných tekutin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobku se nedotýkejte vlhkýma rukama a nepoužívejte jej venku ani v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu.
- Přístroj připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Chraňte přístroj před vlhkostí. Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby s kapalinami, jako jsou např. vázy. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.

Chraňte výrobek před vlhkostí a kapající a stříkající vodou. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte žádné části krytu. Do otvorů přístroje nestrkejte také žádné předměty.  
Uvnitř krytu se nacházejí vodivé části, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, ...  
... pokud během provozu dojde k poruše,  
... po použití,  
... za bouřky a  
... než začnete přístroj čistit.  
Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Pro úplné odpojení přístroje od elektrické sítě vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.  
Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Připojovací kabel položte tak, aby nebylo možné o něj zakopnout.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Připojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud samotný přístroj, síťový adaptér nebo připojovací kabel vykazují zjevné vady nebo pokud přístroj spadl na zem.
- Neprovádějte na výrobku žádné úpravy. Ani výměnu připojovacího kabelu nesmíte provádět Vy sami. Případné opravy přístroje nebo síťového adaptéru svěřte vždy výhradně odbornému servisu nebo našemu servisnímu centru.  
Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.
- Akumulátor není možné vyměnit nebo demontovat ani jej nesmíte vyměňovat nebo demontovat Vy sami. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem akumulátoru. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na odborný servis nebo na naše servisní centrum.

## **VÝSTRAHA před poraněním / poškozením zdraví**

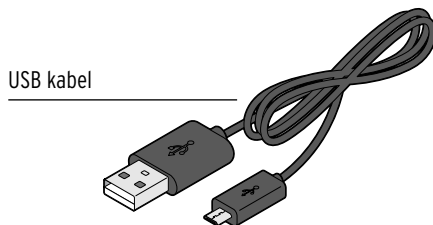
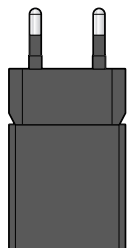
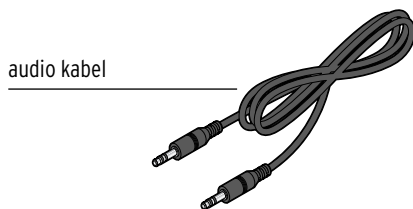
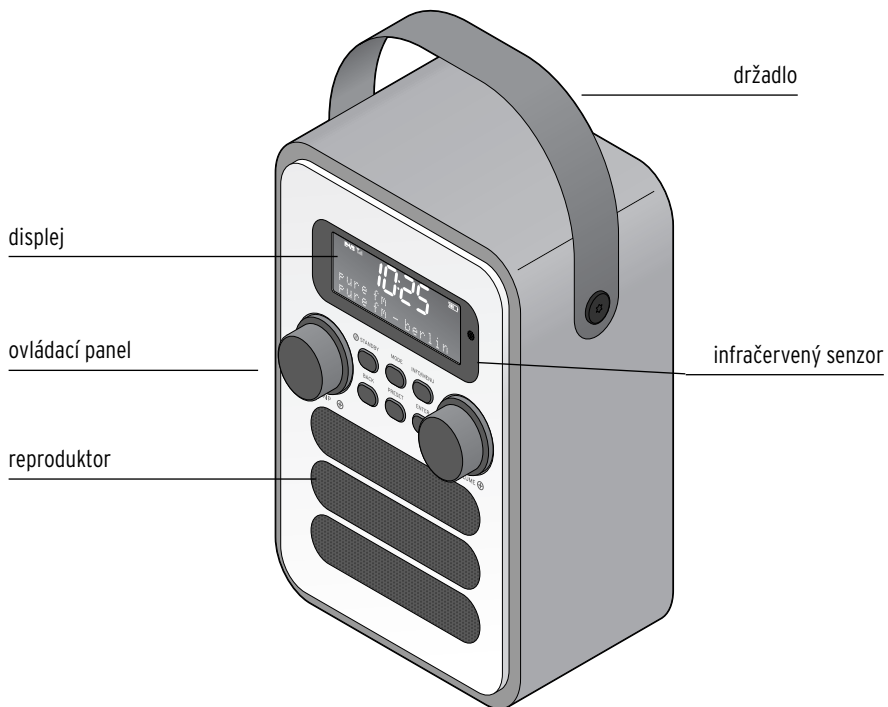
- Výrobek obsahuje lithium-iontový akumulátor, který se nesmí rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Pozor! V dálkovém ovládní se nachází jedna lithiová baterie. Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Pokud by nějaká baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dlouhodobý poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k poškození sluchu. Nastavte jen tak vysokou hlasitost, abyste ještě mohli vnímat okolní zvuky. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejdříve nastavte nízkou hlasitost a zvyšte ji až později, když bude třeba.

## **POZOR na věcné škody**

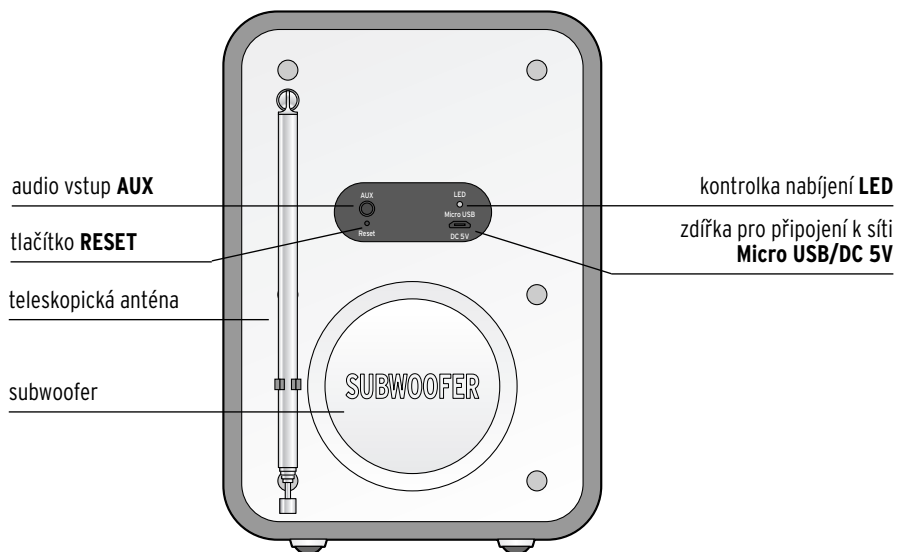
- Přístroj stavte vždy na pevný, rovný podklad.
- Přístroj chraňte před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- Udržujte dostatečný odstup od tepelných zdrojů, jako jsou např. plotýnky sporáku nebo kamna.
- Pokud přístroj postavíte do regálu, musí mít na všech stranách alespoň 10 cm odstup od ostatních věcí, protože jinak může dojít k přehřátí výrobku.
- Výrobek nepřikrývejte novinami, ubrusy, záclonami apod.
- Na přístroj nestavte žádné svíčky ani jiné zdroje požáru.
- Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost. V takovém případě nechte přístroj několik hodin vypnutý.
- Neumísťujte přístroj do bezprostřední blízkosti magnetických polí (vytvářených např. televizory nebo jinými reproduktory).

- V reproduktorech přístroje jsou silné magnety. Karty s magnetickým proužkem, jako jsou například kreditní karty, platební karty apod. udržujte v dostatečné vzdálenosti od těchto magnetů. V opačném případě může dojít k poškození magnetických proužků. V dostatečné vzdálenosti od přístroje udržujte také magnetická paměťová média, hodinky a všechny přístroje, které by mohly být ovlivněny nebo jejichž funkce by mohla být omezena působením magnetického pole.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku naruší nebo nezměkčí materiál, ze kterého jsou vyrobeny protiskluzové nožičky přístroje. Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte v případě potřeby pod výrobek neklouzavou podložku.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Vyjměte baterii z dálkového ovládní, když je vybitá nebo nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Kontakty baterie a přístroje před vložením baterie do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Nebezpečí přehřátí!

## Přehled (rozsah dodávky)



## zadní strana

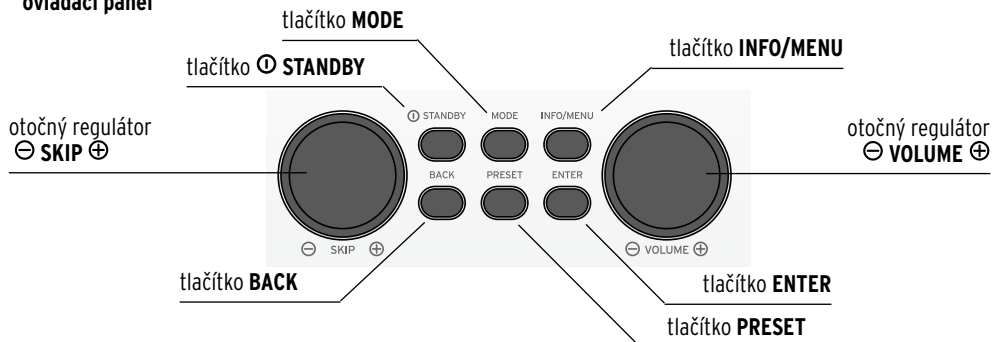


## displej

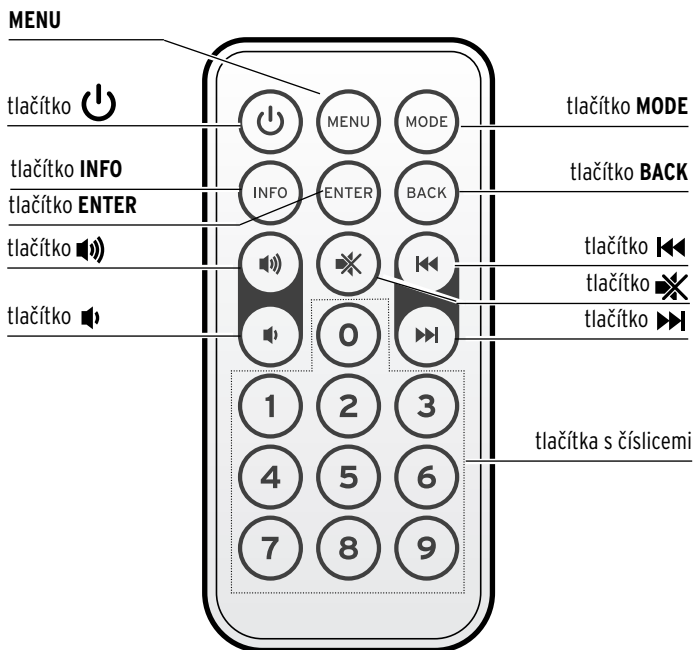


▷ Odstraňte ochrannou fólii.





## ovládací panel



## ovládací panel





Ovládací prvek		Popis
<b>Přístroj</b>	<b>Dálkové ovládání</b>	
Otáčet <b>SKIP</b>		v režimu DAB: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Výběr rozhlasové stanice.</li> </ul> v režimu FM: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Výběr frekvence v krocích po 50 kHz.</li> <li>• Výběr směru automatického vyhledávání rozhlasových stanic FM.</li> </ul> v nabídce: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Výběr možností nabídky.</li> </ul>
Otáčet <b>SKIP</b>	tlačítka s číslicemi <b>0 ... 9</b>	v režimu DAB/FM: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Výběr paměťového místa.</li> </ul>
Stisknout <b>SKIP</b> nebo <b>ENTER</b>	<b>ENTER</b>	v režimu DAB a FM / v nabídce: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potvrzení volby.</li> </ul> v režimu FM: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spuštění automatického vyhledávání rozhlasových stanic.</li> </ul>
		Vypnutí reproduktoru
<b>VOLUME</b>		Regulace hlasitosti.
<b>STANDBY</b>		Zapnutí a vypnutí přístroje a jeho přepnutí do pohotovostního režimu
<b>MODE</b>	<b>MODE</b>	Volba režimu: DAB rádio, FM rádio, pomocný vstup (AUX)
<b>INFO/MENU</b> držet stisknuté po dobu 2 s	<b>MENU</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyvolání nabídky a její opětovné zavření.</li> </ul>
Krátce stisknout <b>INFO/MENU</b>	<b>INFO</b>	v režimu DAB a FM: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nechat si zobrazit dodatečné informace na displeji.</li> </ul>
<b>PRESET</b>		Zahájit proces ukládání oblíbených rozhlasových stanic do paměti.
<b>BACK</b>	<b>BACK</b>	V nabídce návrat zpět o jednu úroveň.

## Uvedení do provozu

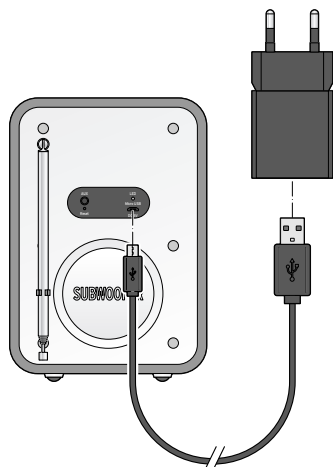


**NEBEZPEČÍ** ohrožení života elektrickým proudem

- Připojujte výrobek pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.

1. Odstraňte veškerý obalový materiál. Stáhněte z displeje fólii.
2. Postavte přístroj na rovný a stabilní podklad.
3. Úplně vytáhněte teleskopickou anténu.


### Provoz přes síťový adaptér



1. Zasuňte zástrčku s mikro USB kabelu USB do zdířky mikro USB **DC 5V** na přístroji.
  2. Zasuňte USB zástrčku do síťového adaptéru (viz „Technické parametry“).
  3. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
- Rozsvítí se kontrolka nabíjení.

### Provoz na akumulátor/nabíjení akumulátoru

Přístroj je vybaven jedním vestavěným akumulátorem. Budete-li chtít přístroj používat bez síťového adaptéru, vždy nejdříve zkontrolujte, jestli je akumulátor úplně nabitý:

Když je kapacita akumulátoru nízká, objeví se na displeji „prázdný“ (černý) symbol baterie .

1. K nabití akumulátoru připojte přístroj do zásuvky tak, jak bylo popsáno dříve v kapitole „Provoz přes síťový adaptér“.

Během procesu nabíjení svítí kontrolka nabíjení červeně. Na displeji ukazuje symbol baterie proces nabíjení.

Sotvaže bude akumulátor úplně nabitý, bude na displeji nepřerušovaně zobrazen symbol plné (bílé) baterie a kontrolka nabíjení zhasne.

Rádio je připraveno k provozu.

2. Budete-li chtít přístroj používat s akumulátorem, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky a zástrčku s mikro USB ze zdířky mikro USB **DC 5V**.

### Doba nabíjení

- Je-li proces nabíjení přibližně 4-6 hodin.



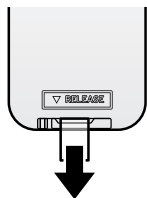
- Je-li přístroj během nabíjení zapnutý a používá se, zvyšuje se odpovídajícím způsobem doba nabíjení.
- Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, doporučuje se akumulátor každých 6 měsíců úplně nabít.

### Výdrž akumulátoru

Když je na přístroji nastavená středně vysoká hlasitost, je výdrž akumulátoru přibližně 6-8 hodin.

## Základní funkce

### Aktivace dálkového ovládání



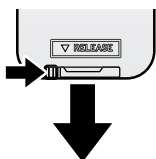
Při dodání je mezi kontaktem a baterií vložena izolační páska. Izolační pásku vytáhněte ven. Dálkové ovládání je připraveno k provozu.

### Výměna baterie



Dotknete-li se baterie holými rukama, mohou na kontaktech vzniknout znečištění, která mohou event. působit

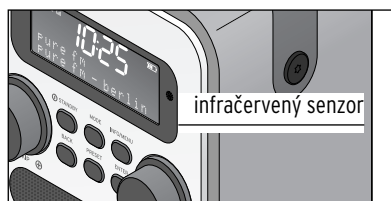
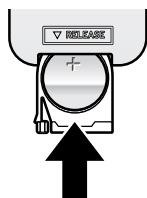
izolačně. Při vkládání baterie proto používejte suchý, měkký hadřík.



1. Stiskněte aretaci ve směru šipky a vytáhněte držák na baterii ven.

2. Vyměňte vybitou baterii za novou. Přitom bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (symbol + musí ukazovat směrem nahoru).

3. Držák na baterii zasuňte opět úplně dovnitř. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.



- ▷ Během používání namířte dálkové ovládání směrem na infračervený senzor na přístroji. Dbejte na to, aby žádné rušivé předměty nerušily přenos.

Většina funkcí se může provádět jak na přístroji samotném, tak také pomocí dálkového ovládání.

### Zapnutí / vypnutí

Po zapnutí do zásuvky je rádio nejdřív ještě vypnuté.

- ▷ K přepnutí rádia do pohotovostního režimu stiskněte ...

... na přístroji tlačítko **Ⓢ** **STANDBY**.

... na dálkovém ovládání tlačítko **Ⓢ**.

Se na displeji objeví čas a datum.

- ▷ K úplnému zapnutí rádia stiskněte znovu tlačítko **Ⓢ** **STANDBY** nebo **Ⓢ**.

Rádio se zapne v naposledy vybraném režimu.



• V provozu se síťovým adaptérem není možné přístroj úplně vypnout, ale jen přepnout do pohotovostního režimu. K úplnému vypnutí přístroje vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

• V provozu na akumulátor není možné přístroj přepnout do pohotovostního režimu. Vždy se vypne úplně.

• V provozu na akumulátor není možné přístroj zapnout pomocí dálkového ovládání.

- ▷ K opětovnému přepnutí rádia do pohotovostního režimu nebo k jeho vypnutí stiskněte znovu ...

... na přístroji tlačítko **Ⓢ** **STANDBY**.

... na dálkovém ovládání tlačítko **Ⓢ**.



Pokud nebude v režimu přehrávání (AUX) po dobu jedné hodiny zadán žádný audio signál, přístroj se automaticky vypne nebo se přepne do pohotovostního režimu.

### Volba režimu

- ▷ K přepínání mezi režimy provozu **DAB** (digitální rádio), **FM** (rádio VKV) nebo **pomocný vstup** (externí audio zařízení přes vstup **AUX**) stiskněte tlačítko **MODE**.

## Pohyb v nabídce

### Nastavení hlasitosti

- ▷ Když chcete hlasitost zvýšit, ...  
... otáčejte na přístroji regulátorem hlasitosti **VOLUME** směrem k **+**.  
... stiskněte na dálkovém ovládnání opakovaně tlačítko **⏮**.
- ▷ Když chcete hlasitost snížit, ...  
... otáčejte na přístroji regulátorem hlasitosti **VOLUME** směrem k **-**.  
... stiskněte na dálkovém ovládnání opakovaně tlačítko **⏭**.
- ▷ Během nastavování hlasitosti se na displeji bude zobrazovat nápis **Hlasitost** a nastavená hlasitost jako sloupcový diagram. Hlasitost je možné nastavit v 16 stupních. Otočný regulátor je vybaven kluznou spojkou, neexistuje žádný doraz.

### Vypnutí reproduktoru

- ▷ K vypnutí reproduktoru stiskněte na dálkovém ovládnání tlačítko **✖**.
- ▷ K opětovnému zapnutí reproduktoru znovu stiskněte tlačítko **✖** nebo jedno z tlačítek **⏮** / **⏭** na reproduktoru resp. otáčejte otočným regulátorem **VOLUME** na přístroji.

- vyvolání nabídky:  
na přístroji: držte po dobu přibližně 2 sekund stisknuté tlačítko **INFO/MENU**  
na dálkovém ovládnání: stiskněte tlačítko **MENU**
- vyvolání dalšího bodu nabídky:  
na přístroji: otočte regulátorem **SKIP** 1x doprava  
na dálkovém ovládnání: stiskněte tlačítko **▶▶**
- vyvolání předchozího bodu nabídky:  
na přístroji: otočte regulátorem **SKIP** 1x doleva  
na dálkovém ovládnání: stiskněte **◀◀**
- potvrzení volby  
na přístroji: stiskněte tlačítko **ENTER** nebo regulátor **SKIP**  
na dálkovém ovládnání: stiskněte tlačítko **ENTER**
- Přejechod o úroveň výš:  
na přístroji: stiskněte tlačítko **BACK**  
na dálkovém ovládnání: stiskněte tlačítko **BACK**
- opuštění nabídky:  
na přístroji: stiskněte případně opakovaně tlačítko **BACK**  
na dálkovém ovládnání: stiskněte případně opakovaně tlačítko **BACK**

# Poslech digitálního rádia

## Zapnutí digitálního rádia

- ▷ Úplně vytáhněte teleskopickou anténu a vyrovnejte ji.
- ▷ K zapnutí rádia stiskněte ...  
... na přístroji tlačítko **Ⓢ** **STANDBY**.  
... na dálkovém ovládní tlačítko **⏻**  
(v provozu na akumulátor vždy 2x).
- ▷ K případnému přechodu do režimu DAB stiskněte tlačítko **MODE** a držte jej stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví nápis **DAB**.

Přístroj začne automaticky hledat rádiový signál DAB. Na displeji se zobrazí naposledy nastavená rozhlasová stanice DAB a nápis **Připojování...**

Když rádio přijme rádiový signál DAB, objeví se na spodním řádku displeje nápis **Přehrávání**. Případně musíte nejdřív zahájit vyhledávání rozhlasových stanic.

## Spuštění vyhledávání rozhlasových stanic DAB

Pokud přístroj nespustí automatické vyhledávání rozhlasových stanic a nepřijme rádiový signál DAB, postupujte podle následujících pokynů:

Na přístroji:

1. Stiskněte tlačítko **INFO/MENU** a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.
2. Pomocí otočného regulátoru **SKIP** vyberte **Úplné vyhledávání**.
3. Ke spuštění vyhledávání rozhlasových stanic stiskněte tlačítko **ENTER** nebo otočný regulátor **SKIP**.

Za pomoci dálkového ovládní:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Pomocí tlačítka **▶▶** nebo **◀◀** vyberte **Úplné vyhledávání**.
3. Ke spuštění vyhledávání rozhlasových stanic stiskněte tlačítko **ENTER**.

Přístroj vyhledá všechny rozhlasové stanice, které jsou k dispozici, a uloží je postupně podle abecedy do seznamu rozhlasových stanic. Následně se začne přehrávat ta rozhlasová stanice, která byla uložena do paměti jako první.



Objeví se nové digitální rozhlasové stanice, staré zmizí a některé rozhlasové stanice se

zapnou jen v určitou dobu. Rozhlasové stanice, které v té době není možné přijímat nebo se dají přijímat jen v nedostatečné kvalitě, budou v seznamu hledání označeny otazníkem **?** před jejich názvem; rozhlasové stanice, které vysílají jen v určité době, budou označeny dvojitou šipkou **>>** za jejich názvem. Pokud příjem není možný, objeví se na displeji **Služba není dostupná**. V takovém případě si vyberte jinou rozhlasovou stanici. Máte také možnost případně zkusit změnit stanoviště nebo jinak nasměrovat anténu, abyste zlepšili příjem.

## Výběr digitální rozhlasové stanice

Na přístroji:

1. Během přehrávání rozhlasové stanice otáčejte regulátorem **SKIP** opakovaně doprava nebo doleva, abyste vybrali určitou rozhlasovou stanici.  
Na displeji se objeví nápis **Seznam stanic** a pod ním zvolená rozhlasová stanice.
2. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP**.

Pomocí dálkového ovládní:

1. Během přehrávání rozhlasových stanic stiskněte opakovaně tlačítko **▶▶** nebo **◀◀**, abyste vybrali nějakou rozhlasovou stanici.  
Na displeji se objeví nápis **Seznam stanic** a pod ním zvolená rozhlasová stanice.
2. K potvrzení svého výběru stiskněte tlačítko **ENTER**.

## Uložení rozhlasové stanice do paměti

Do paměti rádia můžete uložit až 20 rozhlasových stanic.

1. Vyberte si podle popisu tu rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit do paměti.
2. Stiskněte na přístroji tlačítko **PRESET** a držte jej stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví nápis **Uložit předvolbu**. V řádku pod tím stojí paměťové místo **1** a buď **(Prázdné)**, pokud toto paměťové místo není obsazené, nebo název rozhlasové stanice uložené do paměti.
3. Vyberte případně opakovaným otáčením regulátoru **SKIP** paměťové místo, které ještě není obsazené. Můžete také již uloženou rozhlasovou stanici přeprogramovat.

4. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP** - rozhlasová stanice je uložena do paměti.

### Vyvolání uložené rozhlasové stanice

- ▷ Rozhlasovou stanicí uloženou v paměti vyvoláte tak, že ...  
... stisknete na přístroji krátce tlačítko **PRESET** a potom otočíte regulátorem **SKIP** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná rozhlasová stanice. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**  
.... stisknete na dálkovém ovládání tlačítko s odpovídající číslicí.
- ▷ Pro paměťová místa od **10** stiskněte obě dvě číslice rychle po sobě.

### Informace DAB

Ve spodním řádku displeje si můžete nechat zobrazit různé informace, které jsou přenášeny z rozhlasové stanice DAB.

- ▷ Stiskněte opakovaně ...

... na přístroji krátce tlačítko **INFO/MENU**, ...  
... na dálkovém ovládání tlačítko **INFO**, ...

... aby se Vám během přehrávání rozhlasové stanice DAB objevovaly na displeji rozličné informace.

Následně je uveden seznam všech podporovaných možností zobrazení. Nepřenáší se však všechny možnosti ze všech rozhlasových stanic.

- DLS (Dynamic Label Segment): Toto posuvné textové pole obsahuje informace v reálném čase - název skladby, zprávy apod.
- Síla signálu: Na displeji se objeví jeden proužek se silou signálu. Čím delší je proužek, tím silnější je signál. Zobrazení síly signálu je užitečné, když pro dosažení lepšího příjmu vyrovnáváte anténu. O něco větší čtverec označuje hranici, od které můžete přijímat dostatečnou audio kvalitu.
- Typ programu: druh aktuálně přenášeného programu (např. popová hudba, informace atd.).
- Název multiplexu: Digitální rozhlasové stanice DAB se přenášejí v multiplexu. Každý multiplex

se skládá ze skupiny rozhlasových stanic, které jsou přenášeny na jedné frekvenci.

Existují národní a místní multiplexy.

Místní multiplexy obsahují rozhlasové stanice z Vašeho regionu. Tato možnost ukazuje název multiplexu, do kterého patří aktuální rozhlasová stanice.

- Číslo multiplexu/frekvence: Tato možnost ukazuje číslo a frekvenci multiplexu, ve kterém je obsažena aktuálně přehrávaná rozhlasová stanice.
- Poruchovost signálu: Tato možnost ukazuje počet chyb signálu aktuálního přenosu. Čím nižší je toto číslo, tím vyšší je kvalita signálu.
- Přenosová rychlost: DAB umožňuje rozhlasovým společnostem měnit přenosovou rychlost (tzv. bitrate, tedy faktor, se kterým může být audiový signál komprimovaný) v závislosti na přenosu. Tím je možné maximalizovat počet rozhlasových stanic v jednom multiplexu. Proslavy a zprávy jsou často přenášeny s nižší přenosovou rychlostí. Hudba vyžaduje vyšší přenosovou rychlost, aby byla zajištěna dobrá věrnost zvuku.
- Čas
- Datum

### Nabídka nastavení DAB

Toto nové rádio je vybaveno několika dodatečnými funkcemi a možnostmi, ke kterým se můžete dostat přes nabídku nastavení.

Na přístroji:

1. Stiskněte tlačítko **INFO/MENU** a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.
2. Pomocí otočného regulátoru **SKIP** vyberte požadovaný bod nabídky.
3. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

Pomocí dálkového ovládání:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Vyberte pomocí tlačítka **▶▶** nebo **◀◀** požadovaný bod nabídky.

## Systemová nastavení

3. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

K dispozici jsou následující funkce a možnosti:

- **Úplné vyhledávání:**

K aktualizaci seznamu rozhlasových stanic se znovu prohledá celé pásmo DAB.

- **Manuální vyhledávání:**

Pomocí této funkce manuálně prohledáte celé pásmo, jestli v něm nejsou nějaké rozhlasové stanice, a projdete po krocích všechna čísla multiplexu, abyste našli rozhlasové stanice s použitelnou silou signálu. To může být užitečné ke kontrole síly signálu určité požadované frekvence, která se neobjevuje v prohledaném seznamu, a případnému novému vyrovnání antény pro příjem těchto rozhlasových stanic.

Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶ / ◀◀** vyberte požadovanou frekvenci a svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

- **DRC:** DRC je zkratka pro Dynamic Range Compression. Rozdíl mezi hlasitými a tichými tóny se sníží. V hlasitém prostředí můžete zvuk z přenosů DAB vylepšit pomocí funkce DRC. (Lze použít pouze tehdy, když to daná rozhlasová stanice umožňuje.)

Vyberte si pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶ / ◀◀ DRC**, **DRC vysoké** nebo **DRC nízké** a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

- **Odstranění:**

Například změnou stanoviště apod. se může stát, že rozhlasové stanice, které bylo možné dříve přijímat, už nebude možné přijímat (označení?). Pomocí této funkce můžete takové rozhlasové stanice odstranit ze seznamu rozhlasových stanic.

Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶ / ◀◀** vyberte **Ano** nebo **Ne** a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

- **System:** viz „Systemová nastavení“

Do systémových nastavení se dostanete z každého režimu (DAB, FM, Bluetooth, AUX) přes funkci nabídky.

Na přístroji:

1. Stiskněte tlačítko **INFO/MENU** a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.
2. Pomocí otočného regulátoru **SKIP** vyberte možnost **System**.
3. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

Pomocí dálkového ovládání:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítka **▶▶** nebo **◀◀** vyberte možnost **System**.
3. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

K dispozici jsou následující funkce a možnosti:

- **Časovač vypnutí** (Funkce usínání s hudbou):

Po uplynutí nastavené doby se přístroj automaticky vypne.

Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶ / ◀◀** vyberte požadovanou dobu (**15 - 30 - 45 - 60 - 90 minut**) a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

Na displeji se objeví symbol časovače vypnutí (⏻).


- **Budík:** Když budete chtít používat funkci buzení, musí přístroj zůstat zapnutý nebo se nacházet v pohotovostním režimu (pouze v provozu přes síť). Můžete naprogramovat 4 rozdílné časy buzení (**Budík 1-4**).

Viz také „Funkce buzení“.

- **Ekvalizér:**  
Ekvalizér slouží k přizpůsobení na zvuk typický pro určitý žánr. Přes speciální filtry se přitom zvyšují nebo snižují basy, výšky a středy.  
Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo ►► / ◀◀ vyberte požadované nastavení (*Normální - Klasika - Jazz - Pop - Rock - Mluvené slovo - Vlastní*) a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.  
Pod *Vlastní* můžete podle potřeby nastavit *Výšky* a *Basy* vždy od -7 do +7.
- **Čas:** Pokud není k dispozici žádný přenos DAB, můžete čas a datum nastavit také manuálně.  
Vyberte pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo ►► / ◀◀ a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**:
  1. **Nastavení času/data - Automatická aktualizace - Nastavení času 12/24 hodin - Nastavení formátu data**
  2. **Nastavení času/data:** Postupně blikají hodiny - minuty - den - měsíc - rok.  
Po ukončení následuje hlášení: *Čas uložen*.
  3. **Automatická aktualizace:**  
Pro automatickou aktualizaci si můžete určit zdroj. *Aktualizovat vše - Aktualizace přes DAB - Aktualizace FM - Žádná aktualizace*
  4. **Nastavení času 12/24 hodin:**  
Můžete si určit formát zobrazení času. *Nastavení času 24 hodin - Nastavení času 12 hodin*
  5. **Nastavení formátu data:**  
Můžete si určit formát zobrazení data. *DD-MM-RRRR - MM-DD-RRRR*
- **Podsvětlení:**  
Na tomto místě můžete nastavit podsvětlení displeje, např. abyste v režimu na akumulátor ušetřili energii.  
Vyberte pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo ►► / ◀◀ a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**:
  1. **Timeout - Úroveň zapnuto - Úroveň ztlumeno**
  2. **Timeout:**  
*Zapnuto* (trvale zapnuto) *10 - 20 - 30 - 45 - 60 - 90 - 120 - 180 sec*
  3. **Úroveň zapnuto:** Vysoká - Střední - Nízká
  4. **Úroveň ztlumeno:** Vysoká - Střední - Nízká
- **Jazyk:**  
Na tomto místě si můžete vybrat jazyk nabídky.  
Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo ►► / ◀◀ si vyberte požadovaný jazyk (*English - Deutsch - Français - Polski - Čeština - Slovensky - Türkçe - Magyar*) a svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.
- **Tovární nastavení:**  
Všechna nastavení se vrátí na původní tovární nastavení. Smaže se čas, všechny rozhlasové stanice ze seznamu rozhlasových stanic a všechny oblíbené rozhlasové stanice, které jsou uloženy v paměti. Po obnovení továrního nastavení a opětovném zapnutí rádio automaticky prohledá celé pásmo DAB.  
Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo ►► / ◀◀ vyberte možnost *Ano* nebo *Ne* a svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.
- **Verze softwaru:**  
Na tomto místě najdete označení verze softwaru, který je aktuálně instalován ve Vašem rádiu.



## Funkce buzení

 Nastavení musíte provádět relativně rychle, protože jinak přístroj proces nastavování ukončí (na displeji se objeví hlášení **Budík neuložen**).

Na přístroji:

- ▷ Stiskněte tlačítko **INFO/MENU** a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.
- ▷ Vyberte pokaždé pomocí otočného regulátoru **SKIP** a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**:

Pomocí dálkového ovládání:


- ▷ Stiskněte tlačítko **MENU**.
- ▷ Vyberte pomocí tlačítek **▶▶** nebo **◀◀** a svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**:

1. Výběr budíku:

- > **System**
- > **Budík**
- > Nařídít **Budík 1**, **Budík 2**, **Budík 3** nebo **Budík 4**

2. Nařízení budíku:

- > Čas: **hodiny**
- > Čas: **minuty**
- > **Doba buzení: 15 - 30 - 45 - 90 - 120** minut
- > **Zdroj signálu buzení: > DAB - FM - bzučák**  
(> u **DAB/FM** výběr mezi **Naposledy poslouchané** a rozhlasovými stanicemi uloženými v paměti)
- > Opakování buzení: **Jednou - Víkend - Pracovní dny - Denně**  
(> u **Jednou** zadání data)
- > Hlasitost v závislosti na sloupcovém diagramu (signál buzení začíná nízkou hlasitostí, která se postupně zvyšuje až po nastavenou hlasitost)
- > Budík **Zapnuto - Vypnuto**

Nastavení je úspěšně ukončené, když se na displeji krátce objeví hlášení **Budík uložen**. Na displeji je vidět symbol budíku  s odpovídajícím číslem budíku hned za symbolem tak dlouho, dokud je budík zapnutý nebo se nachází v pohotovostním režimu.

## Vypnutí signálu buzení

- ▷ K aktivaci funkce usínání s hudbou stiskněte otočný regulátor **SKIP** na přístroji.
- ▷ Když stisknete tlačítko **ENTER**, můžete si vybrat mezi 5 a 10 minutami doby usínání s hudbou.
- ▷ K vypnutí signálu buzení stiskněte tlačítko **Standby** na přístroji.

## Poslech rádia VKV

V režimu FM máte možnost přijímat rozhlasové stanice FM a nechat si během přenosu zobrazovat dodatečné informace (RDS data, pokud jsou k dispozici) na displeji.

### Zapnutí rádia FM

- ▷ Úplně vytáhněte teleskopickou anténu a vyrovnejte ji.
- ▷ K zapnutí rádia stiskněte ...
  - ... na přístroji tlačítko **Ⓢ STANDBY**.
  - ... na dálkovém ovládní tlačítko **⏻** (v provozu na akumulátor vždy 2x).
- ▷ K případnému přechodu do režimu FM stiskněte tlačítko **MODE** tolikrát, dokud se na displeji neobjeví nápis **FM**.

Při prvním zapnutí hledá přístroj automaticky rádiový signál VKV a začíná u nejnižší frekvence. V horním řádku displeje se nejdřív objeví frekvence přijímané rozhlasové stanice, po chvíli případně i její název. Ve spodním řádku se nejdřív objeví nápis **Žádný Radiotext**, v závislosti na tom, jestli jsou k dispozici, se tam později objeví informace RDS.

Při každém dalším zapnutí se vždy objeví naposledy nastavená rozhlasová stanice, pokud je ještě možné ji přijímat.

### Spuštění vyhledávání rozhlasových stanic FM

- ▷ K prohledání určitého frekvenčního pásma směrem dopředu a vyhledání rozhlasových stanic stiskněte tlačítko **ENTER**.

Jakmile přístroj najde rozhlasovou stanici, která je k dispozici, ukončí vyhledávání a začne přehrávat přijatý program.

### Manuální vyhledávání rozhlasových stanic FM / doladění

- ▷ Otáčejte otočným regulátorem **SKIP** nebo stiskněte tlačítko **▶▶ / ◀◀**, abyste mohli prohledat celé pásmo v krocích po 50 kHz.

### Uložení rozhlasové stanice do paměti

Do paměti rádia můžete uložit až 20 rozhlasových stanic.

1. Vyberte si podle popisu tu rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit do paměti.
2. Stiskněte na přístroji tlačítko **PRESET** a držte jej stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví nápis **Uložit předvolbu**.  
V řádku pod tím stojí paměťové místo **1** a buď **(Prázdné)**, pokud není toto paměťové místo obsazené, nebo název rozhlasové stanice uložené do paměti.
3. Vyberte případně opakovaným otáčením regulátoru **SKIP** paměťové místo, které ještě není obsazené. Můžete také již uloženou rozhlasovou stanici přeprogramovat.
4. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP** - rozhlasová stanice je uložena do paměti.

### Vyvolání uložené rozhlasové stanice

- ▷ Rozhlasovou stanici uloženou v paměti vyvoláte tak, že ...
  - ... stisknete na přístroji krátce tlačítko **PRESET** a potom otočíte regulátorem **SKIP** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná rozhlasová stanice. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**
  - ... stisknete na dálkovém ovládní tlačítko s odpovídající číslicí.
- ▷ Pro paměťová místa od **10** stiskněte obě dvě číslice rychle po sobě.

### Informace radiotextu (RDS)

Pokud rozhlasová stanice vysílající na VKV přenáší informace RDS, zobrazí se tyto informace v obou řádcích, např. název rozhlasové stanice, aktuální písnička, interpret atd. Jestliže rozhlasová stanice nevysílá žádné informace, zobrazí se na displeji frekvence rozhlasové stanice a nápis **Žádný Radiotext**.

## Cílená volba informací rádiotextu

- ▷ Stiskněte opakovaně tlačítko **INFO/MENU** na přístroji nebo tlačítko **INFO** na dálkovém ovládacím, aby se Vám během přehrávání rozhlasové stanice FM objevovaly na displeji různé informace.

Následně je uveden seznam všech možných možností zobrazení. Nepřechází se však všechny možnosti ze všech rozhlasových stanic.

- **Rádiový text RDS**  
Toto posuvné textové pole obsahuje informace v reálném čase - název skladby, zprávy apod.
- **Typ programu**  
Druh aktuálně přenášeného programu (např. *Popová hudba*).
- **Frekvence**
- **Mono/Stereo**
- **Čas**  
Čas se aktualizuje podle přenášených dat, pokud jsou tato data vybrána v systémových nastaveních.
- **Datum**  
Datum se aktualizuje podle přenášených dat, pokud jsou tato data vybrána v systémových nastaveních.
- ▷ Pro opětovný návrat k normálnímu zobrazení na displeji stiskněte tlačítko **INFO/MENU** na přístroji nebo tlačítko **INFO** na dálkovém ovládacím a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.

## Nabídka nastavení FM

Na přístroji:

1. Stiskněte tlačítko **INFO/MENU** a držte jej stisknuté po dobu přibližně 2 sekund.
2. Pomocí otočného regulátoru **SKIP** vyberte požadovaný bod nabídky.
3. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo otočného regulátoru **SKIP**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

Pomocí dálkového ovládacího:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Vyberte pomocí tlačítka **▶▶** nebo **◀◀** požadovaný bod nabídky.
3. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.
4. Podnabídky můžete vždy opustit stisknutím tlačítka **BACK**.

K dispozici jsou následující funkce a možnosti:

### • **Nastavení vyhledávání:**

Výběr rozhlasových stanic, které se najdou při vyhledávání, můžete omezit tak, že vyřadíte rozhlasové stanice se špatnou kvalitou příjmu. Při následujícím vyhledávání se toto nové nastavení převezme.

Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶** / **◀◀** vyberte **Pouze silné stanice** nebo **Všechny stanice** a svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

### • **Audio nastavení:**

Když přijímáte slabé rozhlasové stanice v režimu stereo, je kvalita zvuku většinou příliš špatná (šumění).

Budete-li chtít zvuk zlepšit, může pomoci, když přepnete do režimu mono. Při následujícím vyhledávání se toto nové nastavení převezme.

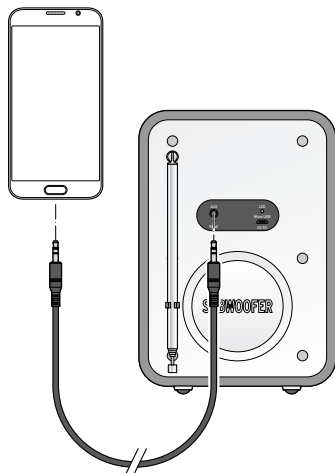
Pomocí otočného regulátoru **SKIP** nebo **▶▶** / **◀◀** vyberte **Pouze mono** nebo **Povoleno stereo** a svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo stisknutím otočného regulátoru **SKIP**.

### • **Systém:** viz „Systémová nastavení“

## Připojení externího přehrávacího zařízení

**i** Dodržujte také návod k použití Vašeho externího přehrávacího zařízení.

K rádiu můžete připojit externí přehrávací zařízení a vydávat tón z něj přes rádio.



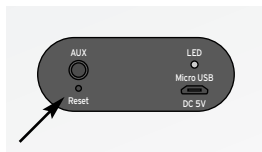
1. Na obou zařízeních snižte hlasitost.
2. Prostřednictvím audio kabelu propojte externí přehrávací zařízení, např. MP3 přehrávač, se vstupem **AUX** na zadní straně rádia.
3. Když budete chtít zapnout rádio, stiskněte ...  
... na přístroji tlačítko **⏻ STANDBY**.  
... na dálkovém ovládacím tlačítku **⏻**  
(v provozu na akumulátor vždy 2x).
4. Pro případnou změnu do režimu **AUX** stiskněte tlačítko **MODE** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí nápis **AUX**.
5. Přehrávání ovládejte na externím audio zařízení.
  - ▷ Hlasitost můžete měnit jak na externím přehrávacím zařízení tak také na rádiu. Jestliže není slyšet zvuk, zkontrolujte nastavení hlasitosti na obou zařízeních.
  - ▷ Než od sebe budete přístroje odpojovat, nejdřív je vypněte.

## Závada/náprava

Přístroj nefunguje. Na displeji se nic nezobrazuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je přípojovací zástrčka síťového adaptéru správně zasunutá ve vstupu na rádio?</li><li>• Je síťový adaptér správně zasunutý v zásuvce?</li><li>• Je akumulátor dostatečně nabitý?</li></ul>
Rádio nereaguje na stisknutí tlačítek.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vytáhněte ze zásuvky síťový adaptér a rádio vypněte a pak jej znovu zapněte. Pokud rádio ještě stále nereaguje, resetujte jej (viz níže).</li></ul>
Nefunguje zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvolili jste správný režim?</li><li>• Nemá nastavená příliš nízká hlasitost?</li></ul>
Zvukový signál je slabý nebo má špatnou kvalitu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neruší příjem jiná zařízení, jako je např. televizor?</li><li>• Nemá příjem rádia příliš slabý?</li><li>• Příjem VKV přepněte v režimu FM případně na <b>Pouze mono</b>.</li></ul>

### Resetování

Pokud přístroj vykazuje očividnou chybnou funkci, kterou nelze odstranit jeho vypnutím a opětovným zapnutím, přístroj resetujte. Všechna nastavení a seznamy rozhlasových stanic, uložené v paměti, se vymažou resp. vrátí na tovární nastavení.



- ▷ Stiskněte tlačítko **RESET** na zadní straně přístroje pomocí nějakého špičatého předmětu - např. rozevřené kancelářské sponky.

### Likvidace

Výrobek, jeho obal a baterie/akumulátory, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem a také **vybité akumulátory/baterie** se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!








Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a **vybité akumulátory a baterie** jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které prodávají baterie.

**Pozor!** Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout bez poškození pláště výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

## Technické parametry

<b>Model</b>	371 473
verze softwaru:	dab-mmi-FS2415-0000-0244_V6.2.7EX69456-1A2
<b>Síťový adaptér</b>	
vstup:	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
výstup:	5 V  0,6 A 
třída ochrany:	II 
<b>Akumulátor</b>	lithium-iontový akumulátor 3,7 V/1800 mAh (není možné vyměnit)
doba nabíjení:	cca 4-6 h
doba přehrávání:	cca 6-8 h
<b>Příkon</b>	3 W
<b>Baterie (v dálkovém ovládní)</b>	1x LCR2025/3V
<b>Přípojky</b>	
USB:	5 V  600 mA symbol  znamená stejnoseměrný proud
vstup AUX:	stereo jack 3,5 mm
<b>Zesilovač</b>	
výstupní výkon:	1x 3 W
úroveň výkonu:	<4 dBm
<b>Příjem rádia</b>	
VKV:	87,5 MHz až 108,0 MHz
DAB:	174,928 MHz až 239,200 MHz
<b>Okolní teplota</b>	+10 až +40 °C

## Čištění



**NEBEZPEČÍ** ohrožení života  
elektrickým proudem

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Přístroj nesmí být vystaven vlhkosti. Chraňte jej i před kapající a stříkající vodou.

**POZOR** na věcné škody

- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▷ V případě potřeby přístroj otřete lehce navlhčeným měkkým hadříkem.

## Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek **371 473** splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Směrnice 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce [www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz)



## Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku. Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte příložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo. Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo. Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.



## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení, jméno \_\_\_\_\_

Ulice a číslo \_\_\_\_\_

PSC, místo \_\_\_\_\_

Země \_\_\_\_\_

Tel. č. (přes den) \_\_\_\_\_

**Pokud se nejedná o opravu ze záruky\*:** (prosím zaškrtněte)

- Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.
- Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud vzniknou.

\*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.





Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **zákaznického servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

---

**Číslo výrobku: 371 473**

---

**TCHIBO REPAIR CENTER EURO REPAIR**  
**Europa-Allee 77**  
**54343 Föhren**  
**NĚMECKO**



**800 090 460**

(zdarma)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: [service@tchibo.cz](mailto:service@tchibo.cz)



## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

---

**Číslo výrobku: 371 473**

---

Chyba/vada

---

---

---

Datum prodeje

Datum/podpis

---

